

تبیین تجلیات حیاء در فضای شهری*

مهندس جابر دانش**، دکتر محمدرضا پور جعفر***، دکتر محمد نقیزاده****

تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۹۷/۰۹/۱۶ تاریخ پذیرش نهایی: ۱۳۹۸/۰۹/۰۴

پنجه

یکی از مبادی مؤثر در تحلیل فضای شهری، توجه به انگاره‌های فرهنگی و هنجارهای اخلاقی جامعه است که به طور مشخص در شاکله فرهنگ ایرانی، صبغه دینی به خود گرفته است. این پژوهش، با تکیه بر منابع مکتوب و با طرح رویکرد اخلاق محور در تحلیل فضاهای شهری و با تمرکز بر مفهوم حیاء در آراء دینی، به تبیین ویژگی‌های آن در کالبد شهر و شیوه‌های تجلی و تجسم صفت مذکور می‌پردازد. روش تحقیق در تحلیل و احصاء ویژگی‌های حیاء در آموزه‌های دینی، اکتشافی و تحلیلی است که در رویکردی استقرایی و تحلیلی، نحوه بروز و تجلی حیاء در فضاهای شهری، مبتنی بر شاخص‌های ماخوذ از روایات، شیوه‌ها و جلوه‌های آن تبیین شده است. تحلیل محتوای روایات در تطبیق و تحلیل محیطی آن، ناظر بر اصول پنج گانه کرامت، حرمت، معنویت، نظارت و عقلانیت است که ظهر و عینیت آن در فضای شهری مستلزم توجه به وجود مختلف رفتاری و فضایی است.

واژه‌های کلیدی

حیاء، اخلاق، تجلی، فضای شهری، رفتار اجتماعی.

* این مقاله برگرفته از رساله دکتری جابر دانش با عنوان «تبیین تجلیات حیاء در محله ایرانی» است که به راهنمایی دکتر محمدرضا پور جعفر و مشاوره دکتر محمد نقیزاده در دانشکده هنر و معماری دانشگاه تربیت مدرس در حال تدوین است.

** دانشجوی دکترای شهرسازی، دانشکده هنر و معماری، دانشگاه تربیت مدرس.

*** استاد، دانشکده هنر و معماری، دانشگاه تربیت مدرس (مسئول مکاتبات).

**** استادیار، دانشکده هنر و معماری، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد علوم و تحقیقات، تهران، ایران.

۱- مقدمه

معطوف به صفت حیاست که درباره مفهوم و ویژگی‌های آن در آموزه‌های اسلامی به تفصیل مطالبی بیان می‌شود. حیاء یکی از مهم‌ترین صفات نفسانی است که تأثیر فراوانی بر حوزه‌های مختلف زندگی اخلاقی افراد دارد. به تعبیر راغب، حیاء عبارت است از گرفتگی نفس از زشتی‌ها و ترک آن به این جهت (راغب اصفهانی، ۱۳۷۰).^{۲۷۰} این صفت از جمله کنترل کننده‌های درونی است که می‌تواند در برابر خواسته‌های نامعقول فرد مقاومت کند. از دیدگاه اسلام، حیاء در نظام تربیتی انسان از جایگاه والایی برخوردار است. در بحث انسان‌شناسی، اخلاق در درجه نخست اهمیت قرار دارد که در بردارنده عناصر بسیاری است. در میان این مجموعه عناصر، برخی از عوامل، امتیاز و برتری ویژه‌ای نسبت به دیگر عوامل دارند که اصطلاحاً «مکارم اخلاق» نامیده می‌شوند. در مجموعه مکارم و شایستگی‌های اخلاقی، عنصر یا عامل حیاء در رأس همه قرار دارد (کلینی، ۱۳۷۵، ۱۷۷). رسول گرامی اسلام(ص)، خُلق و خُوى اسلام را حیاء معزّفی کرده (پائینده، ۱۳۸۲، ۳۳۳) و فرموده‌اند: «حیاء، تمام دین است» (پائینده، ۱۳۸۲، ۴۵۳). این موارد و موارد متعدد دیگری از این دست، نشان دهنده جایگاه ممتاز این صفت در ساختار روانی انسان و حکایت‌گر اهمیت فوق العاده آن در موقوفیت انسان و ماهیت ویژه آنست که ابعاد تحلیلی آن در فضای شهری مورد اشاره قرار می‌گیرد.

۱-۱- روشن پژوهش

این پژوهش، تحقیقی بنیادین و از نوع مطالعات کیفی است که با تکیه بر منابع مکتوب و با طرح رویکرد اخلاقی محور در تحلیل فضاهای شهری، به مبادی و زمینه‌های اخلاقی آن اشاره می‌کند و با تمرکز بر مفهوم «حیاء» در آراء دینی، به تبیین ویژگی‌های آن در کالبد شهر و شیوه‌های تجلی و تجسم صفت مذکور می‌پردازد. روش تحقیق در تحلیل و احصاء ویژگی‌های حیاء در آموزه‌های دینی، اکتشافی و تحلیلی است که با ارجاع و استناد به روایات ائمه معصومین(ع) خصوصاً نمونه‌های مشهور، متواتر و پرتکرار در جوامع حدیثی، محتوای آن مورد تحلیل قرار گرفته است.

لازم به توضیح است که در کتاب‌های جامع یا جوامع حدیث، ترتیب تدوین احادیث بر اساس موضوعات است نه همچون مُسندها و مُعجمها بر اساس روایان (صباغ، ۱۳۷۶، ۲۸۴-۲۸۵). به عبارت دیگر، جامع حدیثی، به آن دسته از کتاب‌های روایی می‌گویند که همه موضوعات و ابواب حدیثی در آنها گرد آمده است. بدین ترتیب، در بیان ویژگی‌های حیاء در تعالیم اسلامی و با تحلیل مهم‌ترین اشارات حدیثی در مورد حیاء که فحوای آن ناظر بر دیگر روایات متناظر است، اصول شاخص پنج گانه‌ای احصاء می‌شود. در مباحث بعدی، یعنی در تحلیل نحوه،

مسیر تحلیل و تبیین شهرسازی از منظر اصول و مبانی اسلامی، ناظر بر اصول و صفاتی است که به واسطه شیوه‌ها و مفاهیم متعالی و به مدد ابزارها و قواعد، ساختار کالبدی ویژه‌ای به خود می‌گیرد؛ به طوری که نهایتاً جلوه کامل شهر رخ می‌نماید که در آن فرد در تمام لحظات، متوجه ابعاد متعالی و معنوی حیات است. در این رویکرد، مفاهیمی همچون اصالت، وحدت، تناسب، هویت، تواضع، حیاء و غیره، از جمله اصول متظاهر در شهر است که در این تحقیق و در بیان تظاهر اصول و معانی دینی در کالبد شهری و فضای عینی، از واژه «تجلى» استفاده شده است. به بیان دیگر، در تحلیل اهداف شهرسازی اسلامی، با الهام از جهان‌بینی اسلامی و فرهنگ ایرانی، مواردی را می‌توان برشمرد که در عین استنباط از آن جهان‌بینی و فرهنگ، در نضج اصول معنوی اسلام و هدایت انسان به سمت اهداف عالی حیات تأثیرگذار است. یکی از این اهداف، مفهوم تجلی است که در مباحث عرفانی و توحیدی یکی از مهم‌ترین مفاهیم مرتبط با آنهاست.

در مبانی دینی، سابقه اصطلاح تجلی، به کاربرد آن در قرآن کریم (اعراف/۱۴۳) و برخی احادیث^۱ بازمی‌گردد. تجلی در لغت به معنی جلوه کردن، آشکارا شدن و ظهر از (طیحی، ۱۳۷۵، ۸۹). در عرفان اسلامی تجلی به دو معنای سلوکی

وجودشناختی آمده است. در معنای اول تجلی عبارت است از آشکار شدن ذات و صفات و افعال حق تعالی بر ضمیر سالک، اما در معنای دوم، عالمِ هستی تجلی حق تعالی است بر خویش.^۲ با توجه به ابعاد عرفانی و گزینش عامدانه واژه تجلی در این مقاله، مراد اولیه و اصلی، همان کالبد متظاهر یا فضای عینی است و در نگاهی عمیق‌تر مرتبط با مبادی دینی و معنوی است که به عنوان جلوه‌های حق، در فضای پیرامونی نمود و ظهر یافته است. باید توجه داشت که موضوع اخلاق و مباحث مرتبط با آن، همواره یکی از موضوعات چالش برانگیز در حوزه‌ها و رشته‌های مختلف بوده است. نقد و تحلیل وضعیت اخلاقی هر جامعه، یکی از ضرورت‌های مهم و اساسی به شمار می‌رود؛ چراکه زدودن اخلاق از مناسبت‌های اجتماعی، جامعه را به سمت بی‌هنگاری و نهایتاً فروپاشی و اضمحلال سوق می‌دهد. بدیهی است که چنان‌چه اخلاق در هر جامعه‌ای با بحران مواجه شود، زندگی روزمره و آسایش و امنیت مردم با چالش‌های بسیاری مواجه می‌شود. در جامعه ایران نیز وضعیت اخلاق، همواره یکی از مهم‌ترین دغدغه‌ها بوده است که در دهه‌های اخیر مورد توجه مضاعفی قرار گرفته و در ابعاد کاربردی آن، با عنایت به لزوم تحلیل و الگوسازی، مباحث بیشتر و عمیق‌تری صورت پذیرفته است.

در این پژوهش، تحلیل اخلاقی و ابعاد تجسس آن در فضای شهری،

سه گانه‌ای مورد توجه است که عبارتند از انسان، رفتار و کالبد. در تبیین این سه رکن اصلی، به ترتیب سه فضای فکری، عملی (رفتاری) و عینی (کالبدی) قابل طرح است که همپوشانی و انطباق آنها، تحقق شهر اسلامی را موجب خواهد شد. در فضای عملی و رفتاری، مطابق دستورات و بایدها و نبایدھایی که از تعالیم اسلامی استنباط و استخراج می‌شوند، عمل و رفتار مسلمانان (اهل شهر؛ اعم از مدیران یا شهر و ندان) شکل می‌گیرد (نقی، اداده، ۱۳۹۰، ۱۹۷).^۲

در چهارچوب فضای شهر اسلامی، اخلاق اسلامی به عنوان اصلی ترین عامل تأثیرگذار بر فرهنگ اجتماعی، جهت دهنده رفتار و فعالیت هایی است که توسط افراد جامعه بروز می یابد و حیطه های مختلف فردی، خانوادگی، سازمانی و اجتماعی رفتارها را متأثر می سازد. بدین ترتیب بخش عمده ای از رفتارهای فرد در بستر عمومی جامعه و فضای شهری روی می دهد که ممیزات، چهارچوب و جلوه های آن در قالب مظاهر مختلف اخلاق اسلامی (از جمله حیاء) قابل بحث و رویابی در فضای شهری است.

مفهوم فضای شهری

بروز و تجلی حیاء در سنت شهرسازی و در فضاهای شهری امروزی، نیز در رویکرده استقرایی و تحلیلی و مبتنی بر شاخص‌های مأمور، شیوه‌ها و جلوه‌های حیاء مطرح شده است.

مفهوم لغوي، واصطلاح، حباء

حیاء از ریشه «ح و» (ابن‌احمد الفراهیدی، ۳۱۷، ۱۳۶۷) یا «حیی» (الجوہری، ۱۳۶۸، ۲۳۲۳) و معنای آن در فارسی شرم، خجالت، حیاء، آزم و کمروی بیان شده است (آذرنوش، ۱۳۸۴، ۱۵۱) و «وقاحت» (بیشمرمی)، که حقیقت آن اصرار بر انجام دادن زشتی‌هاست، معنای متضاد آن است (راغب اصفهانی، ۱۳۷۳، ۲۸۹) که البته در احادیث و در بیان معنای متضاد آن، مجازاً به صفات دیگری همچون «خلع» (کندن لباس) (ابن‌بابویه، ۱۱۵، ۱۳۴۴) و «جلع» (الکلینی‌الرازی، ۱۳۶۲، ۲۲) اشاره شده است. به بیان لغتنامه دهخدا «حیا» به معنای شرم و آزم باشد و آن انحصار نفس است در وقت ارتکاب فعل قبیح، جهت احتزار و دوری از مذمت» (دهخدا، ۱۳۳۸، ۸۴۳). در اینجا باید توجه داشت که شاید نتوان واژه حیاء را معادل واژه شرم در فارسی دانست؛ چرا که بنا به تعریف دهخدا شرم، حیرت و وحشتی است که در آدمی ظاهر می‌شود از آگاه شدن دیگری بر عیب و نقص او (دهخدا، ۱۳۳۸، ۳۳۳) و این حالت مربوط به بعد از انجام عمل است، در حالی که حیاء قبل از انجام عمل، خود را نشان می‌دهد. لذا برای القای معنای واقعی آن، کاربرد واژه حیاء در زبان فارسی نیز متدائل گردیده است.

مطابق **جدول ۱** و با توجه به بیان راغب در تعریف حیاء، توجه به نفس عمل و زشت بودن آن باعث بازدارندگی در فرد می‌شود. باید افزود که گاهی حیاء به جای «خجل» (تحیر ناشی از فرط حیاء) به کار رفته، اما به اعتقاد ابوهلال عسکری این کاربرد، نوعی توسع معنایی حیاء است.

فضای شهری، مرکز ثقل مباحث شهرسازی است که نظرات و تعاریف گوناگونی درباره آن ارائه شده است که دلیل اهمیت این مفهوم، نقش آن به عنوان طرف فعالیت‌های شهری و بیان کننده تحولات زندگی شهری است. در هر شهر، مجموعه‌ای از انواع فضاهای شهری طراحی شده و یا به تدریج شکل گرفته را می‌توان مشاهده کرد. فضاهای شهری بخشی از فضاهای عمومی شهرها هستند که تبلور ماهیت زندگی جمعی است؛ یعنی جایی است که مردم در آن حضور دارند و پسترهایی است که زندگی، جمیعی، در آن جاری می‌شود.

فضای شهری صحنه‌ای است که فعالیت‌های عمومی زندگی شهری در آنها به وقوع می‌پیونددند (بحربینی، ۱۳۷۷، ۳۱۳). به بیان ملموس‌تر، فضاهای شهری، فضاهایی سه بعدی هستند که به وسیله احجام، منظر ابنيه اطراف، فرش و کف با شکل و فرمی مشخص برای فعالیت‌ها و عملکردهای گوناگون مهیا می‌باشند (پور جعفر و پور جعفر، ۱۳۹۳، ۱۳۹۰). فضای شهری، فضایی است که همه شهروندان در آن حضور دارند و به همه مردم اجازه می‌دهد که به آن دسترسی داشته باشند و در آن فعالیت کنند (پاکزاد، ۱۳۸۶، ۸۱). در واقع، شهر و فضاهای مختلف آن ظرفی برای فعالیت‌ها و رفتارهای ساکنان آن هستند. کیفیت این فضاهای وابستگی شدیدی به نحوه فعالیت و الگوهای رفتاری استفاده‌کنندگان دارد. میزان سازگاری فضاهای با نیازهای، نحوه فعالیت و رفتارهای جاری در آن معیار مهمی برای سنجش میزان سلامت، توانایی و هماهنگی هر جامعه است (پاکزاد، ۱۳۸۰، ۳۴). در این فضا فرصت آن وجود دارد که برخی مزهای اجتماعی شکسته شوند و برخوردهای از پیش تدوین نیافته به وقوع پیونددند و افراد در یک محیط اجتماعی جدید باهم اختلاط یابند (Lynch, 1972).

همان‌طور که ملاحظه می‌شود، مفهوم اساسی و مشترک در تمام مفاهیم و تعبیر فضای شهری، فضای اجتماعی است که امکان و ظرف فعالیت‌ها و تعاملات اجتماعی را در فضاهای بیرونی شهر فراهم می‌آورد. در این فصل مشترک، فضای شهری شامل آن دسته از فضاهای عمومی شهری است که هم ظرف فعالیت‌ها، رویدادها، زندگی و فرهنگ شهری است و هم موثر بر این فرایندها و محصولات انسانی. فعالیت‌ها و رفتارهای اجتماعی نیز متأثر از فرهنگ عمومی جامعه است که با ملاحظه ارکان سه‌گانه شهر اسلامی، بخش عمدۀ از آن صبغه دینی و اسلامی دارد. توضیح آن که در تحلیل شهر ارکان

جدول ۱. تعاریف مختلف حیاء و مفاهیم ماخوذ از آن

عنوان بخش	زیربخش	مصداق	مفهوم پایه
تعریف لغتنامه دهخدا	حیا به معنای شرم و آزرم باشد و آن انحصار نفس است در وقت ارتکاب فعل قبیح، جهت احتراز و دوری از مذمت (دهخدا، ۱۳۳۸، ۱۴۴۳).		مانع ارتکاب قبایح
تعریف راغب اصفهانی	حیاء گرفتگی نفس از زشتی‌ها و ترک آن به این جهت [زشت بودن] است (راغب اصفهانی، ۱۳۷۰، ۲۷۰).		عدم نکوهش
تعریف تهذیب‌الأخلاق مفهوم لغوی و اصطلاحی حیاء	حیاء عبارت است از بازداشت نفس و ترسانیدن آن از میل به سوی زشتی‌ها و دوری از مذمت و ملامت راستگویان (ابن مسکویه، ۱۳۸۳، ۱۰۱).		توسط دیگران
تعریف نصیرالدین طوسی	تعییر طوسی نیز چنین است: «حیا انحصار نفس باشد در وقت استشعار از ارتکاب قبیح بجهت احتراز از استحقاق مذمت» (نصیرالدین طوسی، بی‌تا، ۷۷).		

در آیات فراوانی به مفهوم حیاء اشاره شده است، اما در تعداد کمی از آنها این واژه عیناً ذکر شده است و غالباً محتوا و تفسیر آیه به این امر اشاره دارد. در کلام الهی الفاظی از مصدر «استحياء» که معنای آن مرتبط با بحث این مقاله است، چهار بار به کار رفته است؛ به صورت فعل منفی «لايستحی» (بقره/۲۶ و احزاب/۵۳) که در هر دو مورد به خدا نسبت داده شده است و به صورت فعل مثبت «يَسْتَحِي» (احزاب/۵۳) که فاعل آن رسول اکرم(ص) است. این مفهوم یک بار هم به صورت مصدر «استحياء» (قصص/۲۵) آمده و به دختر حضرت شعیب(ع) نسبت داده شده است. برخلاف آیات، احادیث بسیاری را می‌توان یافت که واژه حیاء در آن صریحاً ذکر شده و مفهوم آن مورد توجه قرار گرفته است که ذیلاً و با دسته‌بندی انجام شده، مهم‌ترین موارد هم‌راستای با موضوع تحقیق ارائه می‌شود.

اقسام حیاء

در منابع روایی، انواع مختلفی از تقسیمات حیاء دیده می‌شود؛ بطوری که این مفهوم، از جهت مواردی که به کار رفته و نسبت به اموری که از آن حیاء شده است، به دو قسم ممدوح و مذموم تقسیم می‌شود. همچنین برخی از بزرگان، حیاء را بر دو نوع نفسانی و ایمانی دانسته‌اند

که توضیح آن به شرح ذیل است:

الف) حیای ممدوح و حیای مذموم: عمدتاً از حیای ممدوح به شرم و حیاء تعبیر می‌شود و از حیای مذموم به که‌رویی. بر این اساس، حیاء به دو نوع تقسیم شده است. طبق روایتی از پیامبر اسلام(ص) نقل شده که فرمودند: «حیاء دو حیاء است: یکی حیاء خردمندانه و یکی حیاء احمقانه، حیاء خردمندانه دانش است و حیاء احمقانه همان نادانی است» (کلینی، ۱۳۷۵، ۳۲۵). در این بیان، حیای نوع اول، پسندیده و بر آن تاکید شده است و حیای نوع دوم، مذموم و ناپسند

زیرا حیاء در اصل شرم کردن از انجام دادن کاری است که هنوز به وقوع نپیوسته و حَجَل، شرمگین شدن در برابر امری است که انجام پذیرفته است (العسکری، ۱۳۷۰، ۲۱۳-۲۱۲).

معنای لغوی حیاء، مقارن مفهوم اصطلاحی آنست. حیاء در اصطلاح عبارت است از محصور کردن و انفعال نفس از ارتکاب محرمات شرعی و قبایح عقلی و عرفی، به جهت این که فرد مورد نکوهش دیگران قرار نگیرد. در این راستا، تعریف ابن‌مسکویه در تهذیب‌الأخلاق و خواجه نصیرالدین طوسی قبل ذکر است که در **جدول ۱** بدان اشاره شده است. بدین ترتیب آنچه از معنای لغوی و اصطلاحی حیاء و تعاریف مختلف آن استنبط می‌شود آن است که حیاء نوعی انفعال و انبساط نفسانی است که موجب خودداری از انجام امور ناپسند در انسان می‌گردد و منشأ آن ترس از سرزنش دیگران است. این دو مفهوم مشترک، به عنوان مفاهیم پایه در انتهای **جدول ۱** مورد اشاره قرار گرفته است که این سیاق در ارائه مبانی پایه و مشترک در قالب جداول آتی، در سایر موارد تبیینی و توضیحی نیز رعایت می‌شود.

۲- تحلیل ویژگی‌های میاء در (روايات و اشارات ائمه مخصوصین(ع))

آن چه در این بخش ارائه می‌شود، تبیین ویژگی‌های حیاء در تعالیم اسلامی است که متکی بر منابع حدیثی و بیانات ائمه مخصوصین(ع) است. همچون بسیاری از اجتهادات دینی و استنباط‌های فقهی، در تبیین این‌گونه اخلاقیات در کنار بهره‌مندی از آیات الهی، از احادیث وارد استفاده‌های بسیاری می‌توان برد که ابتدای این بخش نیز همان بیانات بزرگان دین است. در این راستا سعی شده دسته‌بندی کلی و مغایدی ارائه شود که در عین اختصار، نگاهی فراگیر داشته و در تحلیل بخش‌های بعدی رهنمون باشد. در ابتدای بحث، لازم به ذکر است که

جدول ۲. اقسام حیاء در روایات و مفاهیم ماخوذ از آن

عنوان بخش	زیربخش	مصداق	مفهوم پایه
حیای نفسانی	حیاء	پیامبر اسلام ^(ص) : حیاء ده جزء است: نه جزء آن در زنان است و یک جزء در مردان (طبرسی، ۱۳۶۵، ۳۸۲-۳۸۳).	مرتبط با عفاف
اقسام حیاء	حیای ایمانی	پیامبر اسلام ^(ص) : حیا نیکو است، اما از زنان نیکوترا (پاینده، ۱۳۸۲، ۵۷۸-۵۷۹).	مرتبط با اعتقادات
شمرده شده و از آن نهی شده است.	امام علی ^(ع) : ایمانی چون حیاء نیست (شریف الرضی، ۹۱۳۷، ۶۵۱).	امام صادق ^(ع) : حیاء از ایمان است و ایمان در بهشت است و نیز؛ ایمان نیست برای کسی که حیاء ندارد (کلینی، ۱۳۷۵، ۳۲۳).	هماهنگ است. اما نوع دوم حیاء به ایمان و اعتقادات افراد بستگی دارد که مفهومی بالاتر از حیای نفسانی است. بطوری که هر چه ایمان فرد قوی تر شود، این حیاء نیز در او بیشتر می شود. کسی که این نوع حیاء در قلب و دلش وجود داشته باشد، مسلمان افت را نیز رعایت کرده و از گناه خودداری می کند. تاکید روایات بر ارزش حیاء به عنوان یکی از خصوصیات اصلی مونمان بیانگر اهمیت این موضوع است. حیای ایمانی همان حسن حضور است که شیعه و فلسفه شیعی را از سایر فرق اسلامی متمازی می کند. درک حضور و نظرارت در شیعه بسیار گسترده تر و عمیق تر از سایر فرق اسلامی مطرح می شود. توجه به نظرارت پیامبر ^(ص) ، ائمه ^(ع) ، فرشتگان، شهداء و بسیاری از ناظران دیگر از تفاوت های اساسی شیعه با سایر فرق اسلامی است.

جدول ۳. مراتب حیاء در روایات و مفاهیم ماخوذ از آن

بخش	زیربخش	مصداق	مفهوم پایه
روایات مربوط به عفت و زنان	روایات مربوط به عفت و زنان	پیامبر اسلام ^(ص) : حیاء ده جزء است: نه جزء آن در زنان است و یک جزء در مردان (طبرسی، ۱۳۶۵، ۳۸۲-۳۸۳).	ارزش وابسته به جنسیت
روایات مربوط با ایمان و اعتقاد انسان	روایات مربوط با ایمان و اعتقاد انسان	پیامبر اسلام ^(ص) : حیا نیکو است، اما از زنان نیکوترا (پاینده، ۱۳۸۲، ۵۷۸-۵۷۹).	شاخص ایمان
روایات ناظر بر همراهی عقل را با حیاء	روایات ناظر بر همراهی عقل را با حیاء	پیامبر اسلام ^(ص) : حیاء ایمان قرین یکدیگرند. وقتی یکی را گرفتند، دیگری همراه آن می رود (پاینده، ۱۳۸۲، ۲۷۷).	امام علی ^(ع) : جبرئیل بر آدم ^(ع) گفت: ای آدم من مأمورم تو را میان سه چیز مخبر سازم تا یکی را بگزینی و دو تا را وانهی، آدم گفت: ای جبرئیل آن سه چیز کدامند؟ گفت: عقل و حیاء و دین، آدم گفت: ای جبرئیل آن سه چیز کدامند؟ گفت: عقل و حیاء و دین، آدم گفت: عقل را برگزیدم، جبرئیل به حیاء و دین گفت: شما برگردید و او را وانهید، گفتند: ای جبرئیل، ما دستور داریم که همراه عقل باشیم هر جا که باشد، گفت: اختیار با شما است و بالا رفت (کلینی، ۱۳۷۵، ۳۳-۳۵).
امام علی ^(ع) : عقل درختی است که میوه آن سخاوت و حیاست (تمیمی آمدی، ۱۳۶۶، ۳۲۹).	امام علی ^(ع) : عقل درختی است که میوه آن سخاوت و حیاست (تمیمی آمدی، ۱۳۶۶، ۳۲۹).	امام علی ^(ع) : جبرئیل بر آدم ^(ع) گفت: ای آدم من مأمورم تو را میان سه چیز مخبر سازم تا یکی را بگزینی و دو تا را وانهی، آدم گفت: ای جبرئیل آن سه چیز کدامند؟ گفت: عقل و حیاء و دین، آدم گفت: ای جبرئیل آن سه چیز کدامند؟ گفت: عقل و حیاء و دین، آدم گفت: عقل را برگزیدم، جبرئیل به حیاء و دین گفت: شما برگردید و او را وانهید، گفتند: ای جبرئیل، ما دستور داریم که همراه عقل باشیم هر جا که باشد، گفت: اختیار با شما است و بالا رفت (کلینی، ۱۳۷۵، ۳۳-۳۵).	ممیزه انسان

مراتب حیاء

با دقت در دسته‌بندی ارائه شده، می‌توان دریافت که نگاه روایات به مفهوم حیاء، نگرشی سلسله مراتبی و توسعه‌ای است ([شکل ۱](#)) که با تعداد و کثرت روایات، نسبت معکوس دارد. در این راستا، تعداد روایات در مراتب بیان شده، روندی کاهشی داشته که در آن، با گذشت از مفهوم جنسیتی و ایمانی، بُعد انسانی و عقلانی یافته است. به بیان دیگر در نگاه متكامل دین، رعایت شوئونات انسانی و عقلانی مقارن با مفهوم حیاست که این نکته می‌تواند در خلق آثار و فضاهای زیستی مورد توجه وسیعی قرار گیرد.

ساحت‌های حیاء

مفهوم حیاء در دو ساحت و قلمرو به کار می‌رود: قلمرو روابط درونی (ارتباط با خود) و قلمرو روابط بیرونی (ارتباط با دیگران). روابط بیرونی در برگیرنده پیوند و ارتباط با خدا، وجودهای متعالی دیگر (فرشتنگان، ائمه‌(ع) و اولیای الهی) و افرادی است که فرد در زندگی روزانه با آنها مواجه است؛ مانند خانواده، دوستان، آشنایان و ... بدین ترتیب حیاء برحسب آن که در برابر چه کسی و در چه ساحت و قلمروی صورت پذیرد، در روابط گوناگون قرار گرفته و به پنج نوع کلی تقسیم شده است: حیاء از نفس، حیاء از خلق، حیاء از ملائکه، حیاء از اولیاء و حیاء از خداوند ([جدول ۴](#)).

در دو مورد اخیر، یعنی حیاء از اولیاء و خداوند، در میان پیروان مکتب اهل بیت(ع) عقیده معروف و مشهور این است که پیامبر(ص) از اعمال همه امت آگاه می‌شوند؛ یعنی خداوند از طرق خاصی، اعمال امت را بر آنها عرضه می‌دارد. مسئله عرض اعمال اثر تربیتی فوق-العاده‌ای در معتقدان به آن دارد، زیرا هنگامی که فرد بداند علاوه بر خدا که همه جا با او است، پیامبر(ص) و پیشوایان، از هر عملی که فرد انجام می‌دهد، اعم از خوب و بد آگاه می‌شوند، بدون شک بیشتر رعایت کرده و مراقب اعمال خود خواهد بود ([مکارم شیرازی](#)، ۱۳۸۴، ۲۵۱).

با توجه به بخش پیشین در بیان حیاء نفسانی و ایمانی و در تکمیل آن، می‌توان به مراتب حیاء اشاره داشت. بطور کلی روایات مرتبط با مفهوم حیاء را می‌توان به سه دسته ([جدول ۳](#)) تقسیم نمود: الف) در برخی از روایات، حیاء به عنوان یکی از ارزش‌های اخلاقی وابسته به جنسیت یاد شده است؛ ب) در برخی دیگر از روایات، حیاء به عنوان یکی از شاخصه‌های اصلی انسان مسلمان معرفی شده و این ارزش دینی را لازمه ایمان عنوان کرده‌اند؛ ج) در نهایت، برخی روایات دیگر نیز این خصوصیت را مختص انسان دانسته و همراهی عقل و حیاء را در انسان یادآور شده است.

در دسته اول می‌توان به روایاتی اشاره نمود که مفهوم حیاء را با بحث عفت و زنان مرتبط می‌داند. این روایات حیاء را بیشتر مختص زنان عنوان می‌کند، از این رو در برخی از آنها مرز بین عفت و حیاء چندان مشخص نشده است. در دسته دوم، حیاء را با ایمان و اعتقاد انسان به خداوند مرتبط دانسته و لازمه ایمان را وجود حیاء در انسان عنوان کرده‌اند. در این دسته احادیث، ارتباط تنگانگ حیاء و باور و اعتقاد فرد مورد توجه قرار گرفته و تاکید شده که هر چه حیاء در فرد بیشتر شود، ایمان نیز در او بیشتر می‌شود. در دسته سوم احادیثی قرار دارد که در آن حیاء یکی از ویژگی‌های انسان به شمار می‌رود و در سایر موجودات وجود ندارد و یا حداقل به این شکل دیده نمی‌شود. یکی از بیانات خاص در این حوزه، بیان امام صادق(ع) در توحید مفضل است که صراحتاً در آن اختصاص حیاء به انسان اشاره شده است ([ابن عمر جعفری](#)، ۱۳۷۹، ۱۰۳). این انحصار حیاء برای انسان، همراهی آن را با عقل نیز در بیان احادیث اجتناب‌ناپذیر ساخته است، چه آن که قدرت تعقل نیز خاص انسان بوده و در سایر موجودات وجود ندارد و یا لاقل بدین شکل دیده نمی‌شود.



شکل ۱. توسعه مفهوم حیاء در روایات

جدول ۴. ساحت‌های حیاء در روایات و مفاهیم ماخوذ از آن

بخش	زیربخش	مصداق	مفهوم پایه
حیاء از نفس	امام علی ^(ع) : شرم مرد از نفس خود میوه ایمان است (تمیمی آمدی، ۱۳۶۶، ۴۱۸).	ساحت فردی	امام علی ^(ع) : از تمامی آدمیت اینست که شرم کنی از نفس خود (تمیمی آمدی، ۱۳۶۶، ۲۶).
حیاء از خلق	امام علی ^(ع) : بدترین بدان کسیست که شرم نکند از مردم، و نترسد از خدای سبحانه (تمیمی آمدی، ۱۳۶۶، ۱۷۱).	ساحت عمومی	امام علی ^(ع) : شخص باید از دو فرشته خوبیش که با او هستند شرم کند چنان که از دو مرد پارسا از همسایگان خود شرم می‌کند که فرشتگان شب و روز با او هستند (پایندۀ، ۱۳۸۲، ۴۵۶).
ساحت‌های حیاء	رسول اکرم ^(ص) : حیاء کنید از فرشتگانی که با شمامست» (مجلسی، ۱۳۶۱، ۲۰۰).	رسول اکرم ^(ص) : تمام اعمال مردم هر روز صبح به پیامبر ^(ص) عرضه می‌شود، اعمال نیکان و بدان، بنابراین مراقب باشید و از اینکه عمل زشتی از شما بر پیامبر ^(ص) عرضه شود شرم کنید (مجلسی، ۱۳۶۱، ۳۴۰).	ساحت الهی و اولیاء
حیاء از خداوند	رسول اکرم ^(ص) : از خدا حیاء کنید آن‌طور که حق حیاء است (مجلسی، ۱۳۶۱، ۳۱۷).	رسول اکرم ^(ص) : خدا رحمت کند بنده‌ای را که از پروردگارش حیاء می‌کند آن‌طور که حق حیاء است (مجلسی، ۱۳۶۱، ۳۳۶).	امام زین‌العابدین ^(ع) : از خدا بیم داشته باش، چون او بر تو توانا است و از خدا خجالت بکش، چون به تو نزدیک است (اربیلی، ۱۳۴۰، ۱۰۸).

آثار حیاء

حیاء انگیزه‌ای برای رعایت احکام اخلاقی و عاملی برای ممانعت از اعمال سوء و حتی بیش از آن، عاملی است برای جلوگیری از موقعیت‌هایی که در آن فرستی برای ارتکاب به گناه به وجود می‌آید. این خلق و خوی پسندیده، به نوبه خود دارای آثاری است که ذیل حوزه‌های اعتقادی، اخلاقی، دنیوی و اخروی قابل بررسی است.

صاديق روایی حوزه‌های یاد شده، به شرح **جدول ۵** است.

جلوه‌های حیاء

علاوه بر آثار بیان شده در بخش پیشین، حیاء آثاری در افعال و جوارح انسان دارد که با توجه به حوزه رخداد و تاثر آن عبارتند از: حیاء در دیدار، حیاء در گفتار، حیاء در شنیدار، حیاء در پندار و حیاء در کردار (جدول ۶).

با عنایت به جلوه‌های حیاء در دیدار، گفتار، شنیدار، پندار و کردار، رفع انواع آلودگی‌های صوتی و بصری در فضای عینی، نخستین آموزه مستقیم این بخش است که هم دارای بعد کالبدی است و هم در رفتارهای اجتماعی قابل بررسی است. مضافاً این که تمام حالات و

جدول ۵. آثار حیاء در روایات و مفاهیم ماخوذ از آن

بخش	زیربخش	مصداق	مفهوم پایه
حیاء از نفس	حیاء از نفس	امام علی ^(ع) : شرم مرد از نفس خود میوه ایمان است (تمیمی آمدی، ۱۳۶۶، ۴۱۸).	ساحت فردی
حیاء از خلق	حیاء از خلق	امام علی ^(ع) : از تمامی آدمیت اینست که شرم کنی از نفس خود (تمیمی آمدی، ۱۳۶۶، ۲۶).	ساحت عمومی
حیاء از ملائکه	حیاء از ملائکه	رسول اکرم ^(ص) : شخص باید از دو فرشته خویش که با او هستند شرم کند چنان که از دو مرد پارسا از همسایگان خود شرم می کند که فرشتگان شب و روز با او هستند (پاینده، ۱۳۸۲، ۶۵۶).	ساحت الهی و اولیاء
ساحت‌های حیاء	رسول اکرم ^(ص) : حیاء کنید از فرشتگانی که با شماست» (مجلسی، ۱۳۶۱، ۲۰۰).	امام صادق ^(ع) : تمام اعمال مردم هر روز صبح به پیامبر ^(ص) عرضه می شود، اعمال نیکان و بدان، بنابراین مراقب باشید و از اینکه عمل زشتی از شما بر پیامبر ^(ص) عرضه شود شرم کنید (مجلسی، ۱۳۶۱، ۳۴۰).	
حیاء از خداوند	رسول اکرم ^(ص) : از خدا حیاء کنید آن طور که حق حیاء است (مجلسی، ۱۳۶۱، ۳۱۷).	رسول اکرم ^(ص) : خدا رحمت کند بندهای را که از پروردگارش حیاء می کند آن طور که حق حیاء است (مجلسی، ۱۳۶۱، ۳۳۶).	
جلوه‌های حیاء	گفتار	امام زین‌العابدین ^(ع) : از خدا بیم داشته باش، چون او بر تو توانا است و از خدا خجالت بکش، چون به تو نزدیک است (ابیلی، ۱۳۴۰، ۱۰۸).	

جدول ۶. جلوه‌های حیاء در روایات و مفاهیم ماخوذ از آن

بخش	زیربخش	مصداق	مفهوم پایه
دیدار	دیدار	امام باقر ^(ع) : خداوند حیاء را در چشمان قرار داده است (مجلسی، ۱۳۶۱، ۱۶۶).	
شنیدار	شنیدار	امام علی ^(ع) : سخن بگویید تا شناخته شوید، زیرا که انسان در زیر زبان خود پنهان است (شریف الرضی، ۱۳۷۹، ۷۲۵).	تجلى حسی
گفتار	جلوه‌های حیاء	امام علی ^(ع) : شنونده غبیت یکی از غبیت کنندگان و شریک غبیت کننده است (تمیمی آمدی، ۱۳۶۶، ۱۳۴ و ۱۴۲).	
پندار	جلوه‌های حیاء	پیامبر اکرم ^(ص) : پس اگر بجا آورنده حق حیا هستید، پس باید که هیچ یک از شما شب را به سر نبرد مگر این که اجل او در برابر چشمانش باشد و نسبت به زینت دنیا زهد بورزد و باید سر و آنچه که در سر دارد (اندیشه های درونی خویش) حفظ نماید (مجلسی، ۱۳۶۱، ۳۱۷).	جلوه غیرحسی (خلاقیت)
کردار	جلوه غیرحسی (رفتار)	امام جعفر صادق ^(ع) : توصیه حضرت مسیح ^(ع) است که «هر یک از شما که در منزل خویش می آمد، پوششی را روی خود بیفکند؛ چراکه خداوند متعال بسان تقسیم روزی، حیاء را نیز تقسیم می کند» (حرعامی، ۱۳۶۷، ۱۳۵).	جلوه غیرحسی (رفتار)

جدول ۷. علل بی‌حیایی در روایات و مفاهیم ماخوذ از آن

بخش	زیربخش	مصداق	مفهوم پایه
فرده		امام کاظم ^(۴) : یک باره پرده احترام را از میان خود و برادرانت بر مدار و از آن بر جا گذار زیرا رفتین آن مایه بی‌شرمی است (کلینی، ۱۳۷۵، ۵۹۳).	حریم رفتار
علل بی‌حیایی	طبیعی	امام صادق ^(۵) : حاجت خواستن از مردم بر باد دادن عزت و بردن حیاء است (کلینی، ۱۳۷۵، ۴۴۱).	بینیازی از مردم
علل بی‌حیایی		امام علی ^(۶) : کسی که زیاد سخن می‌گوید، زیاد هم اشتباه دارد و هر کس که بسیار اشتباه کرد، شرم و حیاء او انداخت. (شریف الرضی، ۱۳۷۹، ۷۱۳).	عدم لغزش در گفتار
خانوادگی		امام رضا ^(۷) : خداوند شراب را حرام کرده است برای آن که شراب مایه فساد است. به علاوه عقل را از درک حقایق ساقط می‌کند و آدمی را در مواجهه با مردم بی‌شرم و حیاء می‌نماید (فلسفی، ۱۳۶۸، ۷۴).	عدم مفسده
اجتماعی		امام صادق ^(۸) : شهوت را ده جزء قرار داده نه جزئش در زنان است و یکی در مردان و اگر نبود که خدا به اندازه شهوت به زنان حیاء داده بود، به هر مردی نه زن درمی‌آویخت «ابن بابویه، ۱۳۷۷، ۲۰۵».	جنسیت
فرهنگی دینی		امام صادق ^(۹) : [برای زنان بعد از ازدواج] ... و پنج جزء آن بماند و اگر به گناه (زنا) آلوده گردد و به فساد گراید، همه حیاء او زائل شود، ولی اگر عفت خود را نگهدارد، پنج جزء آن باقی بماند» (طبرسی، ۱۳۶۵، ۳۸۳).	نوع ارتباط خانواده و جامعه

- ج) عوامل خانوادگی: از دیدگاه اسلام بین اعضای خانواده مرزهای متفاوتی وجود دارد. از این رو در رفتار و پوشش نیز بین سایر اعضای خانواده محدودیت‌هایی ایجاد می‌شود. دقت در روایات بیانگر این است که در روابط میان اعضای خانواده نیز در بسیاری موارد به حریم‌ها و نگه داشتن حدود و حفظ حیاء توجه شده است.
- د) عوامل اجتماعی: تعریف حیاء نشان می‌دهد عوامل گوناگونی در عرصه روابط اجتماعی می‌تواند موجب کم‌حیایی یا بی‌حیایی شوند. تغییر مفهوم حسن و قبح در جامعه یکی از عوامل اساسی به شمار می‌آید. یکی دیگر از عناصر حیاء، وجود ناظر است که نبودن یا کم‌ارج و بی‌اهمیت شدن آن، میزان حیاء را کاهش می‌دهد.
- ه) عوامل فرهنگی: یکی از عوامل مؤثر بر تقویت حیای ایمانی، آشنایی جامعه با مفاهیم دینی و درک معانی آن و به تبع آن، افزایش
- تربیت دینی است. تعالیم دینی نقش تعیین کننده‌ای در اخلاق، تربیت و روش زندگی مردم و نیز در برقراری ارتباط با خدا و درک و احساس حضور در محضر پروردگار و ائمه داشته است.
- جوهه حضور اخلاق اسلامی در فضای شهری**
- پیام‌ها و آموزه‌های اخلاق اسلامی، از مسیرهای متنوعی به فضای شهری سرایت یافته و متظاهر می‌شوند که به طور خلاصه می‌توان در **شکل ۲** مشاهده نمود. مطابق این نمودار، دوگانه‌های مختلفی در تحلیل بحث قابل شناسایی است که محور آن، دوگانه‌های اصلی؛ یعنی اخلاق و انسان و نیز اخلاق و فضای شهری است. در این راستا، دوگانه‌های تبعی نیز قابل احصاء است که به ترتیب اخلاق و رفتارهای اجتماعی و نیز رفتارهای اجتماعی و فضای شهری است.

است. کیفیات فضای ایجاد شده نیز متاثر از عوامل مختلف طبیعی (جغرافیایی و اقلیمی) و غیر طبیعی (معنایی و اخلاقی) است که چهارچوب آن در حکمت و تعالیم اسلامی نیز مورد توجه قرار گرفته است.

اصول تمثیلی هیاء در فضای شهری

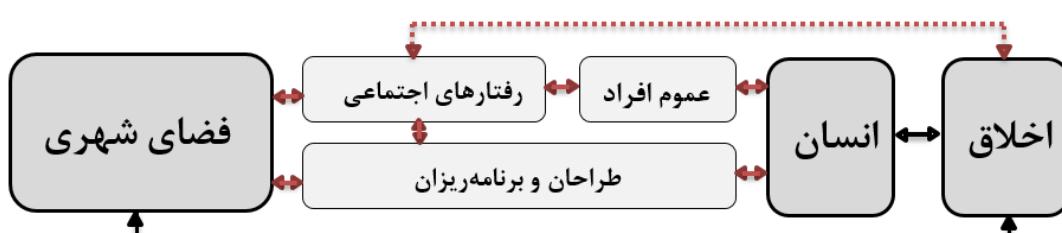
در این بخش، نتایج تحلیلی و ماخوذ از جداول قبلی (در بخش سوم) که در ستون مفهوم پایه بیان شده، به عنوان مفاهیم اصلی بحث مورد بررسی قرار گرفته و متناظر با آن، مفاهیم تحلیل محیطی آن بیان شده و نهایتاً اصول کلی منتج از آن، تبیین شده است. بنابراین با توجه به آنچه درباره ویژگی‌های حیاء در تعالیم اسلامی، مستند به مفاهیم پایه و عمدتاً روایی بیان شد، تحلیل جمع‌بندی و نتایج حاصل از آن در حصول به اصول شاخص (مطابق [جدول ۸](#)) خواهد بود.

با توجه به جدول ذکر شده، مهم‌ترین اصول منتج از مفاهیم پایه و مفاهیم تحلیلی در محیط، به ترتیب اهمیت و تکرار عبارتند از: کرامت (عزت نفس)، حرمت، معنویت، نظرارت و عقلانیت ([شکل ۳](#)).

در توضیح اصول باد شده باید اشاره داشت که حفظ کرامت انسان و عزت نفس اصلی‌ترین محور اخلاق اسلامی در ترغیب افراد در طی طریق است؛ بطوری که در بیان برخی، فضیلت کرامت نفس «ام الفضائل» است که دارای آثار متعددی همچون ثبات و پایداری، همت بلند، دوری از عُجب و خودپسندی، تواضع و فروتنی و سعه صدر می‌باشد ([مظاہری، ۱۳۸۳](#)، [۲۹۱-۲۹۲](#)). کرامت به معنای دوری از پستی و فرومایگی است و روح بزرگوار و منزه از هر پستی را کریم‌گویند ([جوادی آملی، ۱۳۶۸](#)، [۲۲](#)). در واقع، در اخلاق اسلامی، محور و آن نقطه‌ای از روح انسان که اسلام برای احیای اخلاق انسانی و سوق دادن انسان به سوی اخلاق تاکید نموده، کرامت و عزت نفس است ([مظاہری، ۱۳۹۰](#)، [۱۲۲](#)). اصل دیگری که مرتبط با مفهوم کرامت و منتج از آنست، اصل حرمت است. حرمت در لغت به معنای تقدس، تبرک، مصنونیت (روحانی)، احترام، بزرگداشت، حالت تحریم، هر چیز

در تبیین دوگانه اصلی اخلاق و انسان، باید اشاره داشت که انسان، اصلی‌ترین مخاطب آموزه‌های اخلاقی است که در دو گروه عام و خاص قابل تقسیم است. در گروه عام که تمام افراد جامعه مورد نظر هستند، تخلّق به تعالیم اسلامی و زیستن مطلوب هدف اصلی است که در آن، محیط مصنوع نیز باید تجلی اصول الهی باشد. گروه خاص مورد نظر، طراحان و برنامه‌ریزان هستند که در خلق فضای شهری، باید هم‌سو و متاثر از ارزش‌ها و هنجارهای اخلاقی و دینی گام بردارند. در نگاهی دیگر، دوگانه اصلی اخلاق و فضای شهری نیز قابل تبیین است که در نگاه تأثیری و تشبيه‌ی تحلیل می‌شوند. در نگاه تأثیری با تاکید بر اندیشه‌های حکمای اسلامی، عمدتاً به تأثیرگذاری محیط مصنوع بر انسان اشاره می‌شود و عواملی مورد تأکید قرار می‌گیرد که تأثیر مستقیم بر نفس و اخلاق افراد دارد و عوامل اقلیمی و جغرافیایی از جمله مهم‌ترین مواردی هستند که در کنار عواملی همچون نوع تربیت و خلقت، در تحلیل این رابطه مستقیم، نقش دارند. در این راستا، به تطابق و توافق مزاج انسان و مزاج محیط تاکید می‌شود که با تعمق در کیفیات فیزیکی محیط، می‌توان خصوصیات اخلاقی افراد را تبیین نمود ([فارابی، ۱۳۷۶؛ ابن سینا، ۱۳۷۰](#)). در رویکرد تشبيه‌ی^۳، وجود مقارن شهر و اخلاق را در تطبیق تمثیلی شهر و بدن ممکن می‌داند که شرح آن، مفصل‌تر از نگاه تأثیری در آراء حکماست. در این مشابهت، حالات کالبد و نفس، همچون شهر و اهلش است و نفس چنان در کالبد تصرف می‌کند که شهر و بدن ممکن می‌دانند. بدین ترتیب همان‌گونه که صحت بدن وابسته به اعتدال مزاج و ایفای تمام اعمال نفس است، سلامت و پابرجایی شهر وابسته به اعتدال اخلاق اهالی شهر است ([اخوان الصفاء، ۱۳۶۳؛ فارابی، ۱۳۸۲](#)).

بدین ترتیب در تحلیل وجوده تسری و تأثیر اخلاق اسلامی در فضای شهری و در قالب دوگانه‌های اصلی، توجه توامان به ممیزات رفتاری و کالبدی امری لازم و اجتناب‌ناپذیر است. تاکید بر زیست مومنانه، مایه جهتدهی به رفتارهای اجتماعی است که بستر رویداد و جریان آن، فضای خلق شده توسط طراحان، برنامه‌ریزان و تصمیم‌گیران شهری



شکل ۲. وجوده تسری و حضور اخلاق در شهر

جدول ۸. مفاهیم و اصول منتج از تحلیل ویژگی‌های حیاء در تعالیم اسلامی

عنوان بخش	مفهوم پایه	مفهوم تحلیلی در محیط	اصل
مفهوم لغوی و اصطلاحی حیاء	مانع ارتکاب قبائح	بازدارندگی	حرمت
اقسام حیاء	عدم نکوهش توسط دیگران	حضور و ناظارت	ناظارت
مراتب حیاء	مرتبط با عفاف	توجه به مراتب، هویت و زمینه رشد فرد و اجتماع	عزت نفس
ساحت‌های حیاء	مرتبط با اعتقادات	سلط و تذکر عناصر ایمانی و معنوی	معنویت
آثار حیاء	ارزشِ وایسته به جنسیت	توجه به نیازهای افراد و جنبه‌های زندگی	کرامت انسان
راحتی حیاء	شاخص ایمان	سلط و تذکر عناصر ایمانی و معنوی	معنویت
جلوه‌های حیاء	ممیزه انسان	همراهی با عقل	عقلانیت
علل و عوامل بی‌حیایی	ساحت فردی	تقویت ایمان و حضور عناصر دینی	معنویت
جلوه‌های حیاء	ساحت عمومی	وجود ناظر بیرونی و مشهود	ناظارت
راحتی حیاء	ساحت الهی و اولیاء الهی	یاد خدا و اولیاء الهی	معنویت
آثار حیاء	اعتقادی؛ تقویت ایمان قلبی	بعد متذکر و معنوی	معنویت
راحتی حیاء	اخلاقی؛ عفت	توجه به مراتب، هویت و زمینه رشد فرد و اجتماع	عزت نفس
راحتی حیاء	اخلاقی؛ دوری از شهوت	بازدارندگی از مفسددها و جرائم	حرمت
راحتی حیاء	دنیوی؛ پوشاندن عیوب	لباس و پوشش	حرمت
راحتی حیاء	دنیوی؛ آراستگی	کسب ارزشمندی و اعتبار	کرامت انسان
راحتی حیاء	تجلی حسی	رفع رشتی‌های حسی	حرمت
راحتی حیاء	جلوه غیر حسی (خلاقیت)	حفظ اندیشه‌ها و فعالیت‌ها	حرمت (در امور خلاقانه)
راحتی حیاء	جلوه غیر حسی (رفتار)	حفظ رفتارهای فردی و اجتماعی	حرمت (در رفتار)
راحتی حیاء	حريم رفتار	لزوم حائل و مانع	حرمت
راحتی حیاء	بینیازی از مردم	تاكید بر عزت	عزت و کرامت نفس
راحتی حیاء	عدم لغزش در گفتار	رفع رشتی‌های حسی	حرمت
راحتی حیاء	عدم مفسد	لزوم حضور عقل	عقلانیت
راحتی حیاء	جنسیت	توجه به نیازهای افراد و جنبه‌های زندگی	کرامت انسان
راحتی حیاء	مراحل مختلف زندگی	توجه به مراتب و هویت فرد و اجتماع	کرامت انسان
راحتی حیاء	نوع ارتباط خانواده و جامعه	توجه به اولویت خانواده در تعاملات	کرامت انسان
راحتی حیاء	نظارت اجتماعی	کاهش فضاهای خلوت و بی‌دفاع، جلوگیری از اختلاط و گمنامی در بافت جمعیتی	ناظارت
راحتی حیاء	یاد خدا و معاد	تذکر دهی	معنویت

و از این‌رو است که حرمت و احترامی خاص برای صاحب کرامت بوجود می‌آید. از دیگر اصول، معیار معنویت‌گرایی است که می‌توان اذعان داشت این معیار و توجه به گرایشات معنوی، مهم‌ترین وجه تمایز انسان و سایر موجودات است. به تعبیر شهید مطهری، «معنویت مقدس و متبرک، مصون و واجب‌الرعایه است (آذرنوش، ۱۳۸۴، ۱۱۹). با تأمل و مرور بر دیدگاه‌های لغوی در باب معنای کرامت و مشتقان آن، به این حقیقت می‌توان که کرامت معنایی است که در بردارنده عزت، حسن، شرافت و تشخّص یافتن در میان همگان خود می‌باشد.

و ابتدا به شیوه‌های تجلی اصول یاد شده اشاره می‌شود. شیوه در لغتنامه‌ها، عموماً به معنای روش، طرز و طریقه آمده است و روش هرگونه ابزار مناسب برای رسیدن به مقصود است (ساروخانی، ۱۳۷۵، ۲۴). تجلی و جلوه نمودن نیز مترادف با آشکار شدن و ظهور یافتن است که دارای زمینه‌ها و اشارات قرآنی و عرفانی است و مراد اولیه از جلوه‌های حضور، همان تجسم کالبدی و عینیات آشکار (رفتاری، عملکردی و غیره) در فضای شهری است که در لایه‌ای عمیق‌تر، مرتبط با مبادی دینی و معنوی است. هر چند در تبیین جلوه‌ها، موارد بیشماری را می‌توان ذکر نمود، اما هدف این نوشتار بیان موارد و دارای وجود کالبدی- فضایی و نیز رفتار اجتماعی است که معطوف به مفهوم حیاء و شاخص‌های منتج از آن است. اهم موارد مطابق **جدول ۹** احصاء شده است که پس از تفسیر مختصر اصول، بدان اشاره می‌شود:

کرامت: مهم‌ترین ابعاد اعتقاد به عزت و کرامت انسان عبارتند از: توجه هماهنگ و توأم‌ان به نیازها و جنبه‌های مختلف زندگی انسان و نه صرفاً مادی؛ توجه به ارجحیت انسان بر مصنوعات وی و عدم تسخیر و تحریق توسط مصنوع؛ توجه به مراتب و هویت فرد و اجتماع و ایجاد زمینه‌های رشد و تعالی هریک.

حرمت: موارد عمدۀ قابل توجه فضای شهری، تامل در مفاهیم منتج از اصل اساسی حرمت است که محورهای کلی آن عبارتند از: توجه به قلمرو و ساحت نیازها و فعالیت‌های مختلف انسانی مختلف و هماهنگی بین آنها؛ توجه به اهمیت حدود و حرائم گوناگون و مراتب آنها نسبت به یکدیگر؛ توجه به اقتضایات مجاورت حدود و حرائم، با رعایت اولویت‌ها و تأثیرات تبعی.

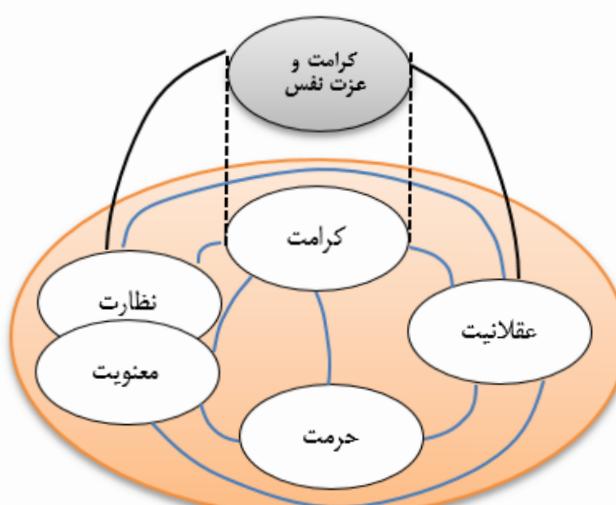
معنویت: مهم‌ترین نکات در معنویت‌گرایی در فضای شهری عبارتند

و انسانیت، دو امر تفکیک‌ناپذیرند و همان‌طور که دیگر نمی‌توان به معنویت چسبید و انسانیت را رها کرد، حتی نمی‌شود برای انسانیت قداستی منهای معنویت قائل شد» (مطهری، ۱۳۸۲، ۱۴۹). وی در جای دیگر به این نکته اشاره می‌کند که «براساس قرآن، ایمان و معنویت جزء سرشت انسان است» (مطهری، ۱۳۸۹، ۴۲).

اما در توضیح نظارت باید اشاره داشت که نظارت را به معنای نگریستن در چیزی با تأمل، چشم انداختن، حکومت کردن میان مردم و فیصله دادن دعاوی ایشان، یاری دادن و مدد کردن معنا کرده‌اند (دهخدا، ۱۳۳۸، ۲۳۳). در نگاه دینی از سوی خداوند و فرشتگان، اعمال همه افراد و حتی معصومین(ع) مورد نظارت و کنترل است. یکی از جنبه‌های شایع نظارت، نظارت مردمی یا همگانی است که آن را به مثابه یک سرمایه اجتماعی محسوب کرده‌اند. در اسلام نیز «امر به معروف و نهی از منکر» بر مؤمنان واجب شده است که جایگاه نظارت مردمی در زندگی اجتماعی مسلمانان را نشان می‌دهد. در نهایت باید به عقلانیت اشاره داشت که مفهوم آن مرتبط با مفهوم انسان‌داری است در دیدگاه دینی، هدف حیات عبارت است از اشباع آرمان‌های زندگی با اصول حیات معقول؛ به طوری که «بینش مذهبی همه نگرش‌های علمی و نظری و فلسفی را که تکاپو در مسیر حیات معقول تکاملی هستند، معنایی معقول می‌بخشد و همه آنها را نوعی از عبادت می‌دادند که در تعریف هدف اعلای حیات، تکاپو برای ابدیت نامیده شده است» (جعفری، ۱۳۸۱، ۱۹-۱۸).

۳. تحلیل شیوه‌ها و جلوه‌های حضور حیاء در فضای شهری

در این بخش، دو مرحله دیگر در توضیح اصول پیشین افزوده می‌شود



شکل ۳. اصول تجلی حیاء (منتج از تحلیل ویژگی‌های حیاء در تعالیم اسلامی) و روابط آن

تفکیک مورد تحلیل قرار گرفت و در نهایت در قالب ۱۳ شیوه و ۳۲ جلوه، به ابعاد تجلی و تجسم فضایی- کالبدی حیاء پرداخته شده است. لازم است تاکید شود که مطالب ذیل هر گزاره، در تبیین شیوه‌ها و جلوه‌های تجلی حیاء، فارغ و منفک از اصول دیگر نبوده و در ارتباط تنگاتنگ با آنهاست و در موارد بسیاری، محتوای آن در کنار آنها تکمیل و تشریح می‌گردد. نکته بعد، توجه به این مورد اساسی است که ذیل اصول یاد شده مطالب بسیاری قابل تبیین و تطبیق در فضای شهری است که با توجه به موضوع انتخاب شده و تحدید آن، صرفاً مواردی مورد توجه و تشریح کامل قرار گرفت که مرتبط با موضوع اصلی و معطوف به مفهوم حیاست و نکته مهم پایانی آنست که اصولی مانند کرامت، حرمت و معنویت از چنان گستردگی کاملی برخوردار است که تکافوی تمام معیارهای و مطالب بعدی را می‌نماید. در این راستا ذکر اصول بعدی (نظرارت و عقلانیت) و مطالب ذیل آن، در تاکید و برجسته نمودن برخی عنوانین و مصاديق ذکر شده است که با توجه به زمینه روایی آن، لازم به تاکید دوباره آن بوده است.

آنچه از بررسی موارد بیان شده در قالب اصول، شیوه‌ها و جلوه‌های تجلی حیاء بدست می‌آید، توجه به وجود مختلف بحث، از جمله حوزه رفتاری و فضایی آنست. تأکید و هدایت افراد به ساحت‌های درونی و معنوی حیاء در فضای شهری، نیازمند تمهداتی است که برخی وجود آن در قالب تدبیر کالبدی در فضای شهری قابل حصول است، اما ساحت و قلمرو حیاء در رابطه فرد با دیگران، نیازمند ملاحظات اجتماعی و رفتاری است. به عبارت دقیق‌تر، در کنار ایجاد و شاخص نمودن اینیه مذهبی و بسط عالم و شعائر فرهنگی در جهت درک حیاء، حیاء از خلق است که نتیجه مستقیم آن، وجود اجتماعات مردمی و تعاملات اجتماعی است. در این راستا، توجه به حریم فعالیت‌های مختلف اجتماعی اعم از خانوادگی، جمعی، مناسبتی، صنفی و ... و جلوگیری از ایجاد فضاهای خلوت و بی‌دفاع، تمهداتی برای پیشگیری از فضاهایی است که مایه بروز ناهنجاری‌ها و بی‌حیایی‌هاست. در این راستا، موارد نهایی تبیین شده در قالب گزاره‌ها، به سه دسته عمدۀ قابل تقسیم است: الف) عمدۀ موارد کالبدی بیان شده، تمهداتی است که دارای نقش بازدارنده و پیشگیرانه در بروز ناهنجاری‌های است و می‌تواند زمینه‌ساز بروز بی‌حیایی‌ها یا تقویت حیاء در رفتارهای اجتماعی باشد، مانند توجه به حریم کاربری‌ها و فعالیت‌های مختلف. ب) مواردی نیز بیان شده که علاوه بر نقش قبلی، خود نشانه و تشییه‌ی بر کالبد باحیاء و یا بی‌حیای شهری است که در فضاهای شهری قابل تظاهر است، مانند تسلط ابعاد مادی و یا نمایش امور قبیح و غیراخلاقی در قالب عناصر شهری. ج) در برخی موارد بیان شده نیز علاوه بر توجه و تاکید

از: توجه به بعد معنوی و تامین نیازهای وابسته به آن در تناسب با دیگر نیازهای؛ توجه به بعد متذکر و آگاهی‌دهنده امور معنوی در هدایت و جهت‌دهی؛ توجه به شرایط و اقتضایات حضور امور معنوی و نقش و کارکرد مؤثر آن.

نظارت: موارد مهم قابل عنایت در راستای تقویت نظرارت در محیط شهری و همچنین نحوه توجه دادن افراد به وجود ناظر یا ناظران عبارتند از: فراهم نمودن زمینه مراتب گوناگون نظرارت مؤثر در بخش‌های مختلف شهر؛ تقویت درک و احساس حضور ناظر مؤثر در بخش‌های مختلف شهر.

عقلانیت: با توجه به وجه انسان‌مداری آن در تجلی حیاء، عمدۀ موارد قابل ذکر عبارتند از: توجه به ابعاد و وجود انسانی و عقلانی محیط در تامین نیازهای مختلف؛ ایجاد زمینه تقویت و گسترش عقلانیت و پرهیز از اغفال و جهالت.

۴- نتیجه‌گیری

مروری اجمالی بر کالبد و سازمان فضایی و سلسله مراتب موجود در بافت‌های تاریخی شهرها حکایت از آن دارد که بسیاری از دریافت‌های ادراکی و حسی که امروزه به کثرت در دسترس همگان هستند، بر مردمان آن شهرها مستور و پوشیده بودند. با توجه به نگاه سلسله مراتبی روایات به مفهوم حیاء و ملاحظه ابعاد جنسیتی، ایمانی و انسانی (عقلانی) در آن، می‌توان اذعان داشت که مهم‌ترین قاعده در طراحی و مناسبسازی فضای شهری با مفهوم حیاء، توجه به همین رویکرد توسعه یافته است؛ یعنی قاعده ابتدایی، تناسب و تطابق فضاهای شهری با احتیاجات افراد مختلف، در سنین و جنسیت‌های مختلف است که امروزه بخش عمدۀ از مطالعات شهری به آن اختصاص یافته است. در مرتبه‌ای بالاتر، فضای شهری و محله، فضایی ایمانی است که عموماً منادی و مروج ارزش‌های اخلاقی است، به‌طوری که حضور در فضاهای شهری مختلف باید بستر زیست مؤمنانه را فراهم آورد و خصوصاً اماكن و اینیه دینی، تظاهر لازم را داشته باشد. در مرتبه‌ای بالاتر، ساحت حیاء در شهر، ساحتی انسانی است که لازمه آن، توجه به ملاحظات انسانی و عقلانی است.

به‌طور کلی در مسیر ظهور ارزش‌های معنوی و اخلاقی در فضای شهری و تجلی کالبدی آن، مراحلی قابل احصاء است که گام به گام تبیین و توضیح آن را ملموس‌تر و عینی‌تر می‌سازد. در این راستا، روش این پژوهش تحلیل محتوای احادیث متواتر و مشهور در رابطه با حیاء، در جهت دستیابی به مفاهیم پایه بوده که در مراحل تکمیلی، با تطبیق و تحلیل محیطی آن، اصول پنج گانه منتج از حیاء، شامل کرامت، حرمت، معنویت، نظرارت و عقلانیت، بیان شده و هر کدام به

جدول ۹. شیوه‌ها و جلوه‌های حضور حیاء در فضای شهری (منتظر با شاخص‌های احصاء شده)

اصول	شیوه‌ها	جلوه‌ها
توجه هماهنگ و توأمان به نیازها و جنبه‌های مختلف زندگی انسان و نه صرف مادی	وجود کاربری‌ها و عملکردهای مختلف متناسب با نیازهای انسانی	
توجه به ارجحیت انسان بر مصنوعات وی و عدم تسخیر و تحریق توسط مصنوع	حضور ابنيه و عناصر شاخص مذهبی و آینی در سطح محله	رعایت تناسب و مقیاس لازم در عناصر و ابنيه شهری با توجه به سطح کارکردی امکان دسترسی مناسب به اماكن و فضاهای مختلف و ضروری
كرامت	ایجاد خوانایی و وضوح عناصر و ابنيه مختلف شهری با توجه به نسبت تأثیرگذاری	ایجاد سهوالت تردید پیاده در محله مسکونی و محدودیت‌های سواره‌ها
توجه به مراتب و هویت فرد و اجتماع و ایجاد زمینه‌های رشد و تعالی هریک	وجود فضاهای جمعی برای حضور و فعالیت گروه‌ها و سنین متفاوت	رعایت حریم عملکردها، فعالیت‌ها و عناصر مختلف در شرایط زمانی و مکانی گوناگون تمایز حدود و حریم‌ها، به تناسب ارزش و عملکرد و تأثیرگذاری آن
حترم	امكان ایجاد تعاملات اجتماعی سالم و پویا در فضاهای عمومی	رعایت حرایم و قلمروهای متنوع و خاص در شرایط مختلف زمانی یا فعالیت‌های خاص ایجاد سلسه مراتب حریم‌های مختلف و ارتباطات فضایی و مکانی متواലی
توجه به اقتضایات مجاورت حدود و حرائی، با رعایت اولویت‌ها و تأثیرات تبعی	توجه به کیفیت همچواری و همپوشانی حدود و حریم‌های متفاوت و ملاحظه اولویت‌ها	رعایت حریم معنوی، روانی و کالبدی عملکردها و ابنيه خاص و ملاحظات تبعی آن تاکید بر حریم‌های ویژه انسانی (مانند خانواده) و تأمین نیازهای کالبدی آن
معنویت	توجه به بعد معنوی و تأمین نیازهای وابسته به آن در تناسب با دیگر نیازها	وجود عناصر، فعالیت‌ها و عملکردهای مذهبی در فضای محله مسکونی سلسه مراتب مناسب در دسترسی به اماكن دینی و مذهبی در فضای شهری
نظرارت	توجه به بُعد متذکر و آگاهی‌دهنده امور معنوی در هدایت و جهت‌دهی	ایجاد زمینه سلط و تشخیص عناصر، نمادها و شناههای دینی در فضای شهری بهره‌گیری از عناصر و آثار حاوی پیام‌های معنوی و فرهنگی و تأثیرگذار
عقلانیت	توجه به شرایط و اقتضایات حضور امور معنوی و نقش و کارکرد مؤثر آن	توجه به همچواری مناسب ابنيه و عملکردهای مذهبی با فعالیت‌های دیگر توجه به خوانایی و تسهیل دسترسی مناسب به عناصر و ابنيه مذهبی تکمیل عملکرد معنوی به عنوان مرکز فعالیت‌های شهری در سطح محله
الاچ	فرام نمودن زمینه مراتب گوناگون نظارت مؤثر در بخش‌های مختلف شهر	وجود المان‌ها، عناصر و ابنيه آگاهی‌دهنده به وجود نظارت‌های مختلف وجود فضاهای عمومی با تعاملات سازنده اجتماعی و ناظر بر فعالیت‌ها
افرايش روابط اجتماعی در فضاهای شهری و کاهش زمینه‌های گمنامی	ایجاد زمینه کالبدی و اجتماعی در نظارت فردی و جمعی بر فضاهای عمومی	تجویت درک و احساس حضور ناظر مؤثر در بخش‌های مختلف شهر
تجویت و گسترش عقلانیت و پرهیز از اغفال و جهالت	تقویت ابعاد و وجود انسانی و عقلانی محیط در تأمین نیازهای مختلف	تجویه به تناسب محیط شهری با حدود توانایی‌ها و استعدادهای انسانی رعایت مقیاس انسانی در فعالیت‌ها، ادراک و حضور در محیط شهری
تجویت و گسترش عقلانیت و پرهیز از اغفال و جهالت	ایجاد زمینه تقویت و گسترش عقلانیت و پرهیز از اغفال و جهالت	تجویه به تناسب محیط شهری با حدود توانایی‌ها و استعدادهای انسانی رعایت مقیاس انسانی در فعالیت‌ها، ادراک و حضور در محیط شهری
تجویت و گسترش عقلانیت و پرهیز از اغفال و جهالت	تجویه به تناسب محیط شهری با حدود توانایی‌ها و استعدادهای انسانی رعایت مقیاس انسانی در فعالیت‌ها، ادراک و حضور در محیط شهری	تجویه به تناسب محیط شهری با حدود توانایی‌ها و استعدادهای انسانی رعایت مقیاس انسانی در فعالیت‌ها، ادراک و حضور در محیط شهری

۱۲. العسكری، أبو هلال. (۱۳۷۰). معجم *الفروق اللغوی*. التنظیم بیت الله بیبات و مؤسسه النشر الإسلامی. قم: مؤسسه النشر الإسلامی التابعة لجماعه المدرسین. (نشر اصلی ۱۴۱۲ هـ).

۱۳. الكلینی الرازی، ابی جعفر محمد بن یعقوب بن اسحاق. (۱۳۶۲). *الاصول من الکافی*. جلد اول. تهران: اسلامیه.

۱۴. بحرینی، حسین. (۱۳۷۷). *فرانید طراحی شهری*. تهران: موسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران.

۱۵. پاکزاد، جهانشاه. (۱۳۸۰). *فرهنگ کارشناسی و فرهنگ مردم*. فصلنامه مدیریت شهری، (۸)، ۴۱-۳۲.

۱۶. پاکزاد، جهانشاه. (۱۳۸۶). *مبانی نظری و فرانید طراحی شهری*. تهران: انتشارات شهیدی.

۱۷. پاینده، ابوالقاسم. (۱۳۸۲). *نهج الفصاحة؛ مجموعه کلمات قصار حضرت رسول* (ص). تهران: دنیای دانش.

۱۸. پورجعفر، محمدرضا؛ و پورجعفر، علی. (۱۳۹۳). *فضاهای شهری نیمه عمومی سرپوشیده سنتی ایرانی - اسلامی در مقایسه با پاساژهای فرانسوی؛ نمونه‌های موردی: تیمچه‌های امین‌الدوله و بزرگ قم و پاساژهای پانوقاوا و جوفقاً. عماری و شهرسازی آرمانشهر*، (۱۳)، ۱۶۹-۱۸۲.

۱۹. تمیمی آمدی، عبدالواحد بن محمد. (۱۳۶۶). *نصر الحکم و درر الکلام*. شرح جمال الدین محمد خوانساری. مقدمه و تصحیح و تعلیق میرجلال الدین حسینی ارمومی. تهران: دانشگاه تهران.

۲۰. جرجانی، علی بن محمد. (۱۳۶۹). *التعريفات*. تأهیه: دارالكتاب المصري. بیروت: دارالكتاب اللبناني. (نشر اصلی ۱۴۱۱ هـ).

۲۱. عجفری، محمد تقی. (۱۳۸۱). *زیبایی و هنر از دیدگاه اسلام*. تهران: موسسه تدوین و نشر آثار علامه عجفری.

۲۲. جوادی آملی، عبدالله. (۱۳۶۸). *کرامت در قرآن*. تهران: مرکز نشر فرهنگی رجاء.

۲۳. حرعاملی، محمدبن حسن. (۱۳۶۷). *تفصیل وسائل الشیعه* /*إلى تحصیل مسائل الشیعه*. قم: آل البيت لإحیاء التراث. (نشر اصلی ۱۴۰۹ هـ).

۲۴. دهخدا، علی‌اکبر. (۱۳۳۸). *لغت‌نامه دهخدا*. زیر نظر دکتر محمد معین. تهران: دانشگاه تهران.

۲۵. راغب اصفهانی، حسین بن محمد. (۱۳۷۳). *الذریعه* /*إلى مکارم الشریعه*. قم: الشریف الرضی.

۲۶. راغب اصفهانی، حسین بن محمد. (۱۳۷۰). *المفردات فی غریب القرآن*. دمشق و بیروت: دارالعلم الدار الشامیة. (نشر اصلی ۱۴۱۲ هـ).

۲۷. زوزنی، حسین. (۱۳۴۰). *المصادر*. جلد دوم. به کوشش تدقی بینش. مشهد: کتابفروشی باستان.

۲۸. ساروخانی، باقر. (۱۳۷۵). *روش‌های تحقیق در علوم اجتماعی*. تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.

بر ممیزات کالبدی، به تعاملات اجتماعی و ایجاد حریم و اقتضانات کالبدی متناسب آن پرداخته شده است، مانند توجه به زمینه‌های کاهش گمنامی.

پی‌نوشت‌ها

۱. در نهج البلاغه عبارت «فَتَجَّلَ لَهُمْ سُبْحَانَهُ فِي كِتَابِهِ» (شريف الرضی، ۱۴۲، ۱۳۷۹) استفاده شده است.

۲. به عنوان نمونه، به آراء ابن عربی اشاره می‌شود. جهت مطالعه مفهوم تجلی از دیدگاه ابن عربی ر.ک: *فہیمی و همکاران*، ۱۳۹۱: ۱۲۰-۱۰۱.

۳. بر مبنای برخی تحقیقات (نفره کار و همکاران، ۱۳۸۹)، قرآن کریم نظریه تأثیر محیط بر اخلاق را پذیرفته است.

فهرست مراجع

۱. آذرنوش، آذرناش. (۱۳۸۴). *فرهنگ معاصر عربی-فارسی براساس فرهنگ عربی-انگلیسی هانس‌ور*. تهران: نشر نی.

۲. ابن‌احمد الفراہیدی، خلیل. (۱۳۶۷). *کتاب العین*. جلد سوم. تحقیق مهدی مخزومی و ابراهیم سامرائی. قم: موسسه دارالهجرة. (نشر اصلی ۱۴۰۹ هـ).

۳. ابن بابویه، محمد بن علی. (۱۳۷۷). *خصال شیخ صدوق*. جلد دوم. (محمد باقر کمره‌ای، مترجم). تهران: کتابچی.

۴. ابن بابویه، محمد بن علی. (۱۳۳۷). *عيون أخبار الرضا*. جلد دوم. تهران: نشر جهان. (نشر اصلی ۱۳۷۸ هـ).

۵. ابن بابویه، محمد بن علی. (۱۳۴۴). *علل الشرائع*. جلد اول. نجف: المکتبة الحیدریة. (نشر اصلی ۱۳۸۵ هـ).

۶. ابن مسکویه، احمد بن محمد. (۱۳۸۳). *تهذیب الأخلاق و تطهیر الأعراف*. قم: طلیعه النور. (نشر اصلی ۱۴۲۶ هـ).

۷. ابن سینا، حسین بن عبدالله. (۱۳۷۰). *قانون در طب*. (عبدالرحمن شرفکندي، مترجم). تهران: انتشارات سروش.

۸. ابن عمر جعفی، مفضل. (۱۳۷۹). *توحید مفضل*. (محمد باقر مجلسی، مترجم). تهران: انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.

۹. اخوان الصفاء (۱۳۶۳). *رسائل اخوان الصفاء و خلان الوفاء*. جلد چهارم. قم: مرکز النشر، مکتب الاعلام الاسلامی. (نشر اصلی ۱۴۰۵ هـ).

۱۰. اربلی، علی بن عیسی. (۱۳۴۰). *كشف الغمة* /*فی معرفة الأنماط*. تبریز: بنی هاشمی. (نشر اصلی ۱۳۸۱ هـ).

۱۱. الجوهری، اسماعیل بن حماد. (۱۳۶۸). *الصحابج تاج اللغة و صحاح العربیة*. جلد ششم. بیروت: دار العلم للملايين. (نشر اصلی ۱۴۱۰ هـ).

۴۱. مطهری، مرتضی. (۱۳۸۹). *مجموعه آثار*. جلد دوم. تهران: صدرا.
۴۲. مطهری، مرتضی. (۱۳۹۰). *فلسفه اخلاق*. تهران: صدرا.
۴۳. مظاہری، حسین. (۱۳۸۳). *کاوشن نور اخلاق اسلامی*. جلد دوم. (محمد ابوالقاسمی، مترجم). تهران: ذکر.
۴۴. مغید، محمد بن محمد. (۱۳۷۱). *الامالی*. قم؛ کنگره شیخ مغید. (نشر اصلی ۱۴۱۳ هـ).
۴۵. مکارم شیرازی، ناصر؛ آشتیانی، محمدرضا؛ امامی، محمد جعفر؛ الهامی، داود؛ ایمانی، اسدالله؛ حسنی، عبدالرسول؛ شجاعی، سیدحسن؛ و طباطبایی، سید نورالله؛ عبدالله، محمود؛ قراتی، محسن؛ و محمدی استهاردی، محمد. (۱۳۸۴)، *تفسیر نمونه*. جلد دوم. تهران: دارالكتب الاسلامية.
۴۶. نصیر الدین طوسی، محمد بن محمد. (بی‌تا). *اخلاق ناصری*. تهران: علمیه اسلامیه.
۴۷. نقره‌کار، عبدالحمید؛ حمزه‌نژاد، مهدی؛ و دهقانی تفتی، محسن. (۱۳۸۹). بررسی تأثیر محیط بر رفتار و اخلاق از دید متفکران اسلامی و نتایج آن در طراحی محیط. *معماری و شهرسازی آرمانشهر*، (۵)، ۷۹-۹۶.
۴۸. نقیزاده، محمد. (۱۳۹۰). *شهر آرمانی اسلام یا فضای حیات طبیه*: باسته‌های تحقیق شهر اسلامی بر مبنای نصوص دینی. تهران: موسسه نشر شهر.
۴۹. Lynch, K. (1972). *The openness of open spaces*. In T. Banerjee & M. Southworth (Eds.), *City sense and city design: Writings and projects of Kevin Lynch* (pp. 396-412). Cambridge, MA: MIT Press
۵۰. شریف الرضی، محمد بن حسین. (۱۳۷۹). *نهج البالغه* (محمد دشتی، مترجم). قم: مشهور.
۵۱. صباح، محمد بن لطفی. (۱۳۷۶). *الحدیث النبوی*: مصطلحه، بلاغته، کتبه. جلد اول، بیروت: مکتبة الاسلامی. (نشر اصلی ۱۴۱۸ هـ).
۵۲. طبرسی، حسن بن فضل. (۱۳۶۵). *مکارم الأخلاق*. جلد اول. (سید ابراهیم میرباقری، مترجم). تهران: فراهانی.
۵۳. طریحی، فخرالدین بن محمد. (۱۳۷۵). *مجمع البحرين*. جلد اول. تحقیق احمد الحسینی. تهران: مرتضوی.
۵۴. فارابی، ابونصر. (۱۳۷۶). *السياسة المثلية*. (حسن ملکشاهی، مترجم). تهران: سروش.
۵۵. فارابی، ابونصر. (۱۳۸۲). *قصول منتزعه فارابی*. (حسن ملکشاهی، مترجم). تهران: سروش.
۵۶. فلسفی، محمد تقی. (۱۳۶۸). *الحدیث (روايات ترتیبی)*. جلد اول. تهران: دفتر نشر فرهنگ اسلامی.
۵۷. فهیمی، رضا؛ آقاحسینی، حسین؛ و نصر اصفهانی، محمدرضا. (۱۳۹۱). بررسی مفهوم تجلی و انواع آن از دیدگاه ابن عربی. *دوفصلنامه ادبیات عرفانی (علوم انسانی الزهراء)*، (۳)، ۱۰۱-۱۲۰.
۵۸. کلینی، محمد. (۱۳۷۵). *اصول کافی*. جلد چهارم. (محمد باقر کمره‌ای، مترجم). قم: انتشارات اسوه.
۵۹. مجلسی، محمد باقر. (۱۳۶۱). *بخار الانوار الجامعه لدرر اخبار الائمه الاطهار*. بیروت: مؤسسه الوفاء. (نشر اصلی ۱۴۰۳ هـ).
۶۰. مصطفوی، حسن. (۱۳۶۰). *ترجمه و شرح مصباح الشريعة و مفتاح الحقيقة*. تهران: انجمن اسلامی حکمت و فلسفه ایران.
۶۱. مطهری، مرتضی. (۱۳۸۲). *دھگفتار*. تهران: دانشگاه امام صادق(ع).



© 2023 by author(s); Published by Science and Research Branch Islamic Azad University, This work for open access publication is under the Creative Commons Attribution International License (CC BY 4.0). (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>)

Explaining the Manifestations of Pudency in Urban Space

Jaber Danesh, Ph.D. Candidate of Urban Planning and Design, Faculty of Art and Architecture, Tarbiat Modares University, Tehran, Iran.

Mohammad Reza PourJafar*, Professor, Faculty of Art and Architecture, Tarbiat Modares University, Tehran, Iran.

Mohammad Naghizadeh, Assistant Professor, Faculty of Civil, Architecture and Art, Science and Research Branch, Islamic Azad University, Tehran, Iran.

Abstract

One of the most important factors in the analysis of urban space is the attention to ethical norms of the society, which has become a part of religious culture in Iran. The path of analysis and explanation of urbanization from the perspective of Islamic principles is based on the principles and attributes that through the modes and concepts of the transcendental and through the tools and rules, takes on a special physical structure, so that ultimately the full effect of the city occurs in which the person at all times is aware of the transcendental and spiritual dimensions of life. This research, by relying on written sources and introducing an ethical approach in analyzing urban spaces and focusing on the concept of pudency, explains its features in the city's body and the modes of manifestation and embodiment of the aforementioned traits. The method of research is to analyze and characterize the characteristics of pudency in religious, exploratory and analytical teachings. By referring to well-known, and repeated narratives in Hadith sources, its content has been investigated. In the following, in an inductive and analytical approach, the mode of manifestation of pudency in urban spaces has been explained based on indicators excerpted from Hadiths, the ways and the effects of it. Generally speaking, in the path to the rise of spiritual and moral values in urban space and its physical manifestation, it is a legible process that explains and clarifies it more precisely and objectively step by step. In this regard, in this study, the content analysis of the consecrated Hadiths in relation to pudency in order to achieve the basic concepts has been considered. In the complementary stages, with its adaptation and environmental analysis, the five principles derived from pudency, including dignity, sanctity, spirituality, supervision and rationality, and each of them was analyzed separately, and finally, in the form of 13 methods and 32 manifestations, the dimensions of manifestation and spatial-physical imagination of pudency are discussed. But the emergence and objectivity of the final propositions expressed in urban space requires attention to spatial and behavioral aspects. More precisely, emphasizing and directing people to the inner and spiritual areas of pudency in urban space requires some arrangements that some of them can be achieved in the form of physical measures in urban space, but the nature and scope of pudency in relation to others, Requires social and behavioral considerations. In this regard, the final cases explained in the form of statements can be divided into three main categories: (a) The major cases of the stated physical form are arrangements that have a deterrent and preventive role in the occurrence of abnormalities and can be the basis The occurrence of a variety of social behaviors; (b) It has been stated that, in addition to the previous role, self-indications and physical analogy are related to veneration; (c) In some cases, in addition to emphasizing physical equipment, social interactions and Creating privacy and appropriate physical conditions are discussed.

Keywords: Pudency, Ethics, Manifestation, Urban space, Social behavior.

* Corresponding Author Email: pourja_m@modares.ac.ir